



COMUNE DI NAPOLI

DIREZIONE WELFARE E SERVIZI EDUCATIVI  
SERVIZIO EDUCATIVO E SCUOLE COMUNALI

## DETERMINAZIONE

N. 5 del 30 DIC. 2016

**Oggetto:** approvazione della convenzione tra Comune di Napoli e Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° e affidamento allo stesso di un percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi del Comune di Napoli  
Impegno di spesa di €.15.000,00 sul cap **101585** cod.1.03.01.02.012 bil.2016

**CIG:**  
**Z1D1CCB780**

<b>Pervenuta al Servizio Finanziario</b> in data _____ Prot. N.ro _____	<b>Registrata all'indice Generale</b> in data _____ Al N.ro _____
---	---

PL

## IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO EDUCATIVO E SCUOLE COMUNALI

### PREMESSO:

- che il personale docente/educatore dei nidi e delle sezioni primavera comunali è tenuto, ai sensi del vigente CCNL - art. 31- ad effettuare attività di formazione e aggiornamento professionale;

- che la formazione del suddetto personale, per la specificità della funzione educativa svolta, anche con riferimento all'età dei bambini frequentanti, costituisce altresì un momento determinante e fondamentale per garantire una crescente qualità del servizio educativo del Comune di Napoli anche alla luce delle recenti normative in materia di zero-sei anni;

- che il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° detiene specifiche competenze ed esperienze nel campo della Psicologia dello Sviluppo e dell'Educazione e della Pedagogia, avendo al suo attivo numerose attività di ricerca-intervento e di formazione dirette allo sviluppo professionale di educatori, insegnanti ed operatori impiegati in ambiti formativi formali e non formali;

- che il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II°, sulla base delle suddette esperienze, ha proposto al Comune di Napoli un percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi così articolato:

1 Fase (1 mese, 15ore)	Bilancio di competenze in ingresso. Rilevazione dei bisogni formativi e delle richieste di sviluppo professionale attraverso focus group ed interviste in profondità. Target: nidi, sezioni primavera e scuole dell'infanzia
2 fase (3 mesi, 30 ore)	Progettazione dell'intervento formativo attraverso dispositivi riflessivi focalizzati: sulla rivisitazione dei profili di competenze e sul riposizionamento professionale degli operatori; sull'analisi delle pratiche; sulla identificazione di "casi esemplari" e di "incidenti critici"; sulla progettazione partecipata di attività; sulla definizione di piani di attività e di sviluppo professionale ed organizzativo. Realizzazione di due moduli formativi "pilota" e relativo monitoraggio dell'intervento formativo attraverso osservazione partecipante, rilevazione e analisi delle criticità, rimodulazione. Standardizzazione del modulo formativo.
3 fase (1 mese, 10 ore)	Valutazione degli esiti dell'intervento formativo "pilota" tenendo conto di criteri di efficienza, efficacia, replicabilità, sostenibilità e trasferibilità.
4 fase (follow up a sei mesi) sui destinatari dell'intervento "pilota"	Verifica delle ricadute sulle pratiche e sui profili professionali.
L'attuazione delle fasi 3 e 4 e l'erogazione del modulo formativo ad una platea più vasta di utenti (potenzialmente tutto il personale educativo) sono demandati ad una fase successiva all'erogazione dei moduli formativi "pilota" e del relativo monitoraggio che potrà essere realizzata a decorrere dalla primavera del 2017 e dovrà essere oggetto di uno specifico affidamento.	

- che per l'attuazione delle fasi 1 e 2 del percorso sopra indicato viene prevista, da parte del Dipartimento Studi Umanistici, la spesa di seguito specificata, ai sensi del *Regolamento di Ateneo per la disciplina delle attività per conto terzi e la cessione di risultati di ricerca*, emanato con D.R. n. 703 del 20/02/2003:

Compensi al personale e oneri diretti e indiretti a carico dell'Amministrazione	12.000,00
Collaborazioni esterne	975,00
Spese generali della struttura	975,00
Quota di Ateneo destinata alla ricerca scientifica	975,00
Quota di Ateneo destinata al fondo comune	600,00
Totale	15.000,00

Ritenuto pertanto di poter procedere, allo stato, all'affidamento al Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° CF.00876220633 di un percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi dei Circoli Comunali dell'Infanzia, articolato nelle seguenti fasi 1 e 2 provvedendo, nel contempo, all'approvazione del relativo schema di convenzione:

1 Fase (1 mese, 15ore)	Bilancio di competenze in ingresso. Rilevazione dei bisogni formativi e delle richieste di sviluppo professionale attraverso focus group ed interviste in profondità. Target: nidi, sezioni primavera e scuole dell'infanzia
2 fase (3 mesi, 30 ore)	Progettazione dell'intervento formativo attraverso dispositivi riflessivi focalizzati: sulla rivisitazione dei profili di competenze e sul riposizionamento professionale degli operatori; sull'analisi delle pratiche; sulla identificazione di "casi esemplari" e di "incidenti critici"; sulla progettazione partecipata di attività; sulla definizione di piani di attività e di sviluppo professionale ed organizzativo. Realizzazione di due moduli formativi "pilota" e relativo Monitoraggio dell'intervento formativo attraverso osservazione partecipante, rilevazione e analisi delle criticità, rimodulazione. Standardizzazione del modulo formativo.

Rilevata la sussistenza dei presupposti per l'affidamento del servizio in argomento al Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II°, atteso che l'espletamento di tale attività non può essere garantito col personale interno dell'Ente, trattandosi di prestazione ad elevato e specifico contenuto di professionalità.

Si attesta che :

- l'adozione del presente provvedimento avviene nel rispetto della regolarità e della correttezza dell'attività amministrativa e contabile, ai sensi dell'art. 147 bis del D.Lgs. 267/2000 e degli artt, 13 c.1 lett.b) e 17 c.2 lett.a) del Regolamento del Sistema dei Controlli Interni, approvato con deliberazione di C.C. n. 4 del 28/2/13;

l'istruttoria preordinata all'adozione del presente atto, anche ai fini dell'esclusione di eventuali ipotesi di conflitto ex art. 6 bis L. 241/90, introdotto con la L. 190/2012 (art. 1 co. 4) è stata espletata dal dirigente che la sottoscrive;

Si allegano – quale parte integrante del presente atto – i seguenti documenti per un complessivo **n.15** pagine, progressivamente numerate: comunicazione via pec Del Dip.to Studi Umanistici dell'Università Federico II°; proposta di progetto di formazione; Regolamento di Ateneo per la disciplina delle attività per conto terzi e la cessione di risultati di ricerca; schema di convenzione.

LETTI gli art. 107 e 192 del D.Lgs. 267/2000 ;

#### D E T E R M I N A

Per quanto espresso in premessa:

1) Affidare al Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° CF.00876220633 di un percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi dei Circoli Comunali dell'Infanzia, articolato nelle seguenti fasi 1 e 2:

1 Fase (1 mese, 15ore)	Bilancio di competenze in ingresso. Rilevazione dei bisogni formativi e delle richieste di sviluppo professionale attraverso focus group ed interviste in profondità. Target: nidi, sezioni primavera e scuole dell'infanzia
2 fase (3 mesi, 30 ore)	Progettazione dell'intervento formativo attraverso dispositivi riflessivi focalizzati: sulla rivisitazione dei profili di competenze e sul riposizionamento

	professionale degli operatori; sull'analisi delle pratiche; sulla identificazione di "casi esemplari" e di "incidenti critici"; sulla progettazione partecipata di attività; sulla definizione di piani di attività e di sviluppo professionale ed organizzativo. Realizzazione di due moduli formativi "pilota" e relativo Monitoraggio dell'intervento formativo attraverso osservazione partecipante, rilevazione e analisi delle criticità, rimodulazione. Standardizzazione del modulo formativo.
--	--

2) Per l'affidamento di cui al punto precedente viene prevista la spesa di seguito specificata, elaborata ai sensi del *Regolamento di Ateneo per la disciplina delle attività per conto terzi e la cessione di risultati di ricerca*, emanato con D.R. n. 703 del 20/02/2003:

Compensi al personale e oneri diretti e indiretti a carico dell'Amministrazione	12.000,00
Collaborazioni esterne	975,00
Spese generali della struttura	975,00
Quota di Ateneo destinata alla ricerca scientifica	975,00
Quota di Ateneo destinata al fondo comune	600,00
Totale	15.000,00

3) Approvare l'allegato schema di convenzione tra Comune di Napoli e Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II°

4) Provvedere al relativo impegno di spesa di €15.000,00 sul cap **101585** cod.1.03.01.02.012 bil.2016 a favore del Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° CF.00876220633

5) Precisare che il Dirigente del Servizio Educativo e Scuole Comunali provvederà alla stipula della convenzione soggetta a registrazione solo in caso d' uso.

6) Dare atto dell'accertamento preventivo di cui al comma 8 art. 183 del D.Lgs. 267/2000, così come coordinato col D.Lgs. 118/2011 coordinato ed integrato dal D.Lgs. 126/2014.

IL DIRIGENTE  
Dott. Giovanni Paonessa



DIREZIONE CENTRALE WELFARE E SERVIZI EDUCATIVI  
SERVIZIO EDUCATIVO E SCUOLE COMUNALI

DETERMINAZIONE N. 5 DEL 30-12-2016

Ai sensi dell'art. 151, comma 4 del D.Lgs 267 del 18/02/2000 e dell'art.147 bis comma 1 del citato Decreto come modificato dal D.L. 174 del 10/12/2012 convertito con legge 07/12/2012 e della nota del Direttore dei Servizi Finanziari n.957163 del 13/12/2012, vista la regolarità contabile, si attesta la copertura finanziaria della spesa sull'Intervento .....

j

Data .....

IL RAGIONIERE GENERALE

DIPARTIMENTO SEGRETERIA GENERALE  
SEGRETERIA DELLA GIUNTA COMUNALE

Si attesta che la pubblicazione della presente determinazione, ai sensi dell'art. 10 comma 1 del D.Lgs. 267/2000 ha avuto inizio il .....

p. IL SEGRETARIO GENERALE

Napoli, \_\_\_\_\_

j

Da "dip.studiumanistici@pec.unina.it" <dip.studiumanistici@pec.unina.it>  
A "servizio.educativo@pec.comune.napoli.it" <servizio.educativo@pec.comune.napoli.it>  
Cc "maura.striano@pec.unina.it" <maura.striano@pec.unina.it>  
Data venerdì 30 dicembre 2016 - 00:10

### **Progetto formazione**

---

Si trasmette, in allegato, la bozza di proposta del progetto di formazione, elaborata dalla prof.ssa Maura Striano.  
Resta inteso che sarà necessario stipulare apposita convenzione e definire nel dettaglio i termini dell'accordo.  
Cordialmente,  
Patrizia Cozzolino

-1- R



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI NAPOLI FEDERICO II



dipartimento studi umanistici

### **Percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi del Comune di Napoli**

La riforma del settore formativo che copre la fascia di età da 0 a 6 anni confluita nel comma 181 della Legge 107/15 che regolamenta l' "istituzione del sistema integrato di educazione e di istruzione dalla nascita fino a sei anni", prevede una trasformazione del ruolo e della funzione dei servizi per l'infanzia in servizi prettamente educativi.

Ciò richiede in via preliminare una ridefinizione delle competenze e dei ruoli degli operatori impegnati nei vari segmenti del percorso affidato agli enti locali (nidi, sezioni primavera e scuole dell'infanzia) attraverso interventi di sviluppo professionale adeguatamente calibrati sui diversi bisogni formativi e prevalentemente incentrati, in una prima fase, sull'analisi dei profili di competenze degli operatori e sulla rivisitazione delle pratiche esistenti, ai fini di una implementazione che tenga conto delle diverse e differenti condizioni di contesto, da realizzarsi attraverso successivi interventi integrati di formazione, sviluppo professionale e sviluppo organizzativo.

Il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II include una sezione di Psicologia e Scienze dell'Educazione, che offre expertise e competenze nel campo della Psicologia dello Sviluppo e dell'Educazione e della Pedagogia ed ha al suo attivo numerose attività di ricerca-intervento e di formazione dedicate alla formazione ed allo sviluppo professionale di educatori, insegnanti, operatori impiegati in ambiti formativi formali e non formali.

Avvalendosi delle suddette expertise e competenze il DSU propone una ipotesi di intervento formativo, così articolato:

1 Fase (1 mese, 10 ore)

Bilancio di competenze in ingresso.

Rilevazione dei bisogni formativi e delle richieste di sviluppo professionale attraverso focus group ed interviste in profondità. Target: nidi, sezioni primavera e scuole dell'infanzia comunali.

2 fase (3 mesi, 30 ore)

Progettazione dell'intervento formativo attraverso dispositivi riflessivi focalizzati: sulla rivisitazione dei profili di competenze e sul riposizionamento professionale degli operatori; sull'analisi delle pratiche; sulla identificazione di "casi esemplari" e di "incidenti critici"; sulla progettazione partecipata di attività; sulla definizione di piani di attività e di sviluppo

dipartimento studi umanistici

Napoli 80133

Via Porta di Massa, 1

<http://studiumanistici.dip.unina.it/>

-2- 20

professionale ed organizzativo.

Realizzazione di due moduli formativi “pilota” e relativo monitoraggio dell’intervento formativo attraverso osservazione partecipante, rilevazione e analisi delle criticità, rimodulazione. Standardizzazione del modulo formativo.

3 fase (1 mese, 10 ore)

Valutazione degli esiti dell’intervento formativo tenendo conto di criteri di efficienza e di efficacia.

4 fase (follow up a sei mesi)

Verifica delle ricadute sulle pratiche e sui profili professionali.

N.B. L'erogazione del modulo formativo ad una platea più vasta di utenti (potenzialmente tutto il personale educativo) e le fasi 3 e 4 sono demandati ad un momento successivo all'erogazione dei moduli formativi “pilota” e del relativo monitoraggio. Si ipotizza che tale fase possa essere realizzata a decorrere dalla primavera del 2017 e dovrà essere oggetto di uno specifico affidamento.

Le attività saranno realizzate da docenti universitari, ricercatori afferenti al DSU e ad altri Dipartimenti dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, esperti appositamente reclutati attraverso formule di collaborazione a progetto.

La supervisione scientifica sarà affidata ad un professore di prima fascia afferente al settore M-Ped 01 (*Pedagogia generale e sociale*).

La spesa complessiva per l'ipotesi di intervento proposta è di 15.000 euro ed è dettagliata di seguito ai sensi del Regolamento di Ateneo per la disciplina delle attività per conto terzi e la cessione di risultati di ricerca, emanato con D.R. n. 703 del 20/02/2003

Compensi al personale e oneri diretti e indiretti a carico dell'Amministrazione	12.000,00
Collaborazioni esterne	975,00
Spese generali della struttura	975,00
Quota di Ateneo destinata alla ricerca scientifica	975,00
Quota di Ateneo destinata al fondo comune	600,00
Totale	15.000,00

## CONVENZIONE

**Oggetto:** convenzione concernente percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi del Comune di Napoli.

Importo complessivo €.15.000,00 IVA inclusa

### TRA

Comune di Napoli (C.F.80014890638) in persona del Dirigente p.t. del Servizio Educativo e Scuole Comunali, e come tale abilitato alla stipula dei contratti ai sensi dell'art.107 comma 3 lett. C del D. Lgs.267/2000 ed in esecuzione dell'art.41 comma 5 dello Statuto, nonché dell'art.10 del regolamento dei contratti, domiciliata per la carica presso la sede comunale

### E

Direttore p.t. Del Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II°  
CF.00876220633

### Premesso

- che il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° detiene specifiche competenze ed esperienze nel campo della Psicologia dello Sviluppo e dell'Educazione e della Pedagogia, avendo al suo attivo numerose attività di ricerca-intervento e di formazione dirette allo sviluppo professionale di educatori, insegnanti ed operatori impiegati in ambiti formativi formali e non formali;
- che il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II°, sulla base delle suddette esperienze, ha proposto al Comune di Napoli un percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi così articolato:

1 Fase (1 mese, 15ore)	Bilancio di competenze in ingresso. Rilevazione dei bisogni formativi e delle richieste di sviluppo professionale attraverso focus group ed interviste in profondità. Target: nidi, sezioni primavera e scuole dell'infanzia
2 fase (3 mesi, 30 ore)	Progettazione dell'intervento formativo attraverso dispositivi riflessivi focalizzati: sulla rivisitazione dei profili di competenze e sul riposizionamento professionale degli operatori; sull'analisi delle pratiche; sulla identificazione di "casi esemplari" e di "incidenti critici"; sulla progettazione partecipata di attività; sulla definizione di piani di attività e di sviluppo professionale ed organizzativo. Realizzazione di due moduli formativi "pilota" e relativo monitoraggio dell'intervento formativo attraverso osservazione partecipante, rilevazione e analisi delle criticità, rimodulazione. Standardizzazione del modulo formativo.
3 fase (1 mese, 10 ore)	Valutazione degli esiti dell'intervento formativo "pilota" tenendo conto di criteri di efficienza, efficacia, replicabilità, sostenibilità e trasferibilità.
4 fase (follow up a sei mesi) sui destinatari dell'intervento "pilota"	Verifica delle ricadute sulle pratiche e sui profili professionali.
L'attuazione delle fasi 3 e 4 e l'erogazione del modulo formativo ad una platea più vasta di utenti (potenzialmente tutto il personale educativo) sono demandati ad una fase successiva all'erogazione dei moduli formativi "pilota" e del relativo monitoraggio che potrà essere realizzata a decorrere dalla primavera del 2017 e dovrà essere oggetto di uno specifico affidamento.	

-B-9

che per l'attuazione delle fasi 1 e 2 del percorso sopra indicato viene prevista, da parte del Dipartimento Studi Umanistici, la spesa di seguito specificata, ai sensi del *Regolamento di Ateneo per la disciplina delle attività per conto terzi e la cessione di risultati di ricerca*, emanato con D.R. n. 703 del 20/02/2003:

Compensi al personale e oneri diretti e indiretti a carico dell'Amministrazione	12.000,00
Collaborazioni esterne	975,00
Spese generali della struttura	975,00
Quota di Ateneo destinata alla ricerca scientifica	975,00
Quota di Ateneo destinata al fondo comune	600,00
Totale	15.000,00

Tanto premesso

SI CONVIENE E SI STIPULA

**Art. 1** - Il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° CF.00876220633 si impegna a svolgere un percorso di sviluppo professionale per gli operatori dei servizi educativi dei Circoli Comunali dell'Infanzia, articolato nelle seguenti fasi 1 e 2:

1 Fase (1 mese, 15ore)	Bilancio di competenze in ingresso. Rilevazione dei bisogni formativi e delle richieste di sviluppo professionale attraverso focus group ed interviste in profondità. Target: nidi, sezioni primavera e scuole dell'infanzia
2 fase (3 mesi, 30 ore)	Progettazione dell'intervento formativo attraverso dispositivi riflessivi focalizzati: sulla rivisitazione dei profili di competenze e sul riposizionamento professionale degli operatori; sull'analisi delle pratiche; sulla identificazione di "casi esemplari" e di "incidenti critici"; sulla progettazione partecipata di attività; sulla definizione di piani di attività e di sviluppo professionale ed organizzativo. Realizzazione di due moduli formativi "pilota" e relativo Monitoraggio dell'intervento formativo attraverso osservazione partecipante, rilevazione e analisi delle criticità, rimodulazione. Standardizzazione del modulo formativo.

**Art.2** - Per l'attuazione delle fasi 1 e 2 del percorso sopra indicato, il Comune di Napoli si impegna ad erogare al Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° CF.00876220633 la somma complessiva di €.15.000,00 di seguito specificata, ai sensi del *Regolamento di Ateneo per la disciplina delle attività per conto terzi e la cessione di risultati di ricerca*, emanato con D.R. n. 703 del 20/02/2003:

Compensi al personale e oneri diretti e indiretti a carico dell'Amministrazione	12.000,00
Collaborazioni esterne	975,00
Spese generali della struttura	975,00
Quota di Ateneo destinata alla ricerca scientifica	975,00
Quota di Ateneo destinata al fondo comune	600,00
Totale	15.000,00

La liquidazione delle spese previste per la realizzazione delle attività formative avverrà su presentazione di relazione sulle attività svolte e di idonea fatturazione;

- 14 - R

**Art. 3** – Le attività di cui all'art.1 si svolgeranno nei luoghi e nei tempi concordati dal Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° col Comune di Napoli Servizio Educativo e Scuole Comunali.

**Art. 4** – Il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° si impegna a rispettare l'impianto progettuale e relativo piano finanziario contenuto nella presente Convenzione.

**Art. 5** – La presente Convenzione ha validità di un anno dalla data di esecutività del provvedimento conferitivo.

**Art. 6** – Il Comune di Napoli – Servizio Educativo e Scuole Comunali – coordinerà, con i propri funzionari, lo svolgimento delle attività complessive del progetto, al fine di garantire il buon andamento dello stesso.

**Art. 7** – Costituiscono cause di risoluzione del presente Atto:

- Il venir meno delle condizioni di continuità delle attività;
- Qualsiasi tentativo dell'affidatario di impedire la verifica delle attività;
- L'inosservanza degli obblighi e adempimenti previsti nella presente convenzione.

**Art. 8** – L'Amministrazione Comunale è esonerata da qualsiasi responsabilità civile e assicurativa per danni provocati a persone a strutture ed a cose del Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° impegnate nella realizzazione del percorso di cui all'art.1, nonché per danni, infortuni e responsabilità civile per gli operatori ed altro personale impegnati nell'iniziativa.

**Art. 9** – Il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° dichiara di essere a conoscenza e di osservare la normativa relativa al trattamento dei dati personali, il cui utilizzo è regolato dal D.Lgs.196/03.

**Art. 10** - Restano a carico del Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° tutte le spese, imposte e tasse relative alla presente convenzione che è soggetta a registrazione solo in caso d'uso. Le spese di bolli restano a carico del citato Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II°

**Art. 11** Il Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II° di essere a conoscenza dell'obbligo di osservanza del Codice di Comportamento adottato dall'Ente con Deliberazione di G.C. 254 del 24/4/14, che, all'art. 2 comma 3, dispone l'applicazione del codice anche alle imprese fornitrici di beni e servizi o che realizzano opere in favore del Comune di Napoli, prevedendo sanzioni in caso di inosservanza di tale obbligo; attesta, ai sensi dell'art. 17 comma 5 del predetto Codice di Comportamento, di non aver concluso, contratti di lavoro subordinato o autonomo e comunque di non aver attribuito incarichi a dipendenti di codesta amministrazione comunale, anche non più in servizio, che negli ultimi tre anni abbiano esercitato poteri istruttori, autoritativi o negoziali per conto dell'amministrazione comunale in procedimenti in cui la controparte sia stata interessata; si impegna altresì a non conferire tali incarichi per l'intera durata del contratto, consapevole delle conseguenze previste dall'art. 53 comma 16/ter del Dlgs 165/2001.

**Art. 12** - Le parti, come sopra costituite, si danno reciprocamente atto che il contenuto della presente scrittura privata è la precisa e fedele espressione della loro volontà.

**Art. 13** – Per tutto quanto non previsto dal presente Atto si fa riferimento alle disposizioni del Codice Civile ed alla normativa vigente in materia.

**Art. 14** – Per eventuali controversie tra le parti è competente il Foro di Napoli.

La presente convenzione, che consta di n.14 articoli resta depositata agli atti del Comune.

Direttore p.t. Del Dipartimento Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II°	Servizio Educativo e Scuole Comunali IL DIRIGENTE p.t.
---	---

- 15-10